

CHAPITRE VII. — *Durée du travail*

Art. 13. La limite maximum de la durée hebdomadaire du travail fixée à l'article 19 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, modifiée par la loi du 20 juillet 1978 est réduite à 38 heures au 1er octobre 1980.

CHAPITRE VIII. — *Sécurité d'emploi*

Art. 14. Les employeurs s'engagent à mettre tout en œuvre pendant la durée de la présente convention collective de travail pour ne pas recourir à des licenciements pour raisons conjoncturelles. Les problèmes relatifs au maintien de l'emploi feront l'objet d'une concertation paritaire.

CHAPITRE IX. — *Validité*

Art. 15. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er avril 1982 et cesse d'être en vigueur le 31 mars 1983.

Elle se renouvelle par tacite reconduction pour une nouvelle période d'un an, sauf dénonciation par l'une ou l'autre partie, moyennant un préavis de trois mois adressé au Président de la Sous-commission paritaire avant le 1er janvier 1983.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 décembre 1982.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 83 — 228 (82 — 1800)

2 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal fixant les normes pour l'agrégation spéciale de maisons de repos et de soins. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 7 décembre 1982, à la page 14088 au point 3. « Normes fonctionnelles » la lettre « d » doit être lu comme « c ».

F. 83 — 229 (82 — 1835)

9 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal portant nomination des membres du Conseil national des établissements hospitaliers. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 11 décembre 1982, à la page 14526, article 3, § 1er, le nom de lieu « Lovendegem » doit être lu comme « Gent ».

HOOFDSTUK VII. — *Arbeidsduur*

Art. 13. De maximumgrens van de wekelijkse arbeidsduur vastgesteld bij artikel 19 van de arbeidswet van 16 maart 1971, gewijzigd bij de wet van 20 juli 1978, wordt per 1 oktober 1980 tot 38 uren teruggebracht.

HOOFDSTUK VIII. — *Werkzekerheid*

Art. 14. De werkgevers verbinden er zich toe alles in het werk te stellen om, gedurende de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst, niet over te gaan tot afdankingen om conjoncturele redenen. De problemen betreffende het behoud van de werkgelegenheid zullen het voorwerp uitmaken van een paritaire concertatie.

HOOFDSTUK IX. — *Geldigheid*

Art. 15. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 april 1982 en houdt op van kracht te zijn op 31 maart 1983.

Zij kan stilzwijgend voor een periode van één jaar worden verlengd, behoudens opzegging met drie maanden door een van beide partijen gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité, vóór 1 januari 1983.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 december 1982.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 83 — 228 (82 — 1800)

2 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de normen voor de bijzondere erkenning van rust- en verzorgingstehuizen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 7 december 1982, op blz. 14088 dient in punt 3. « Functionele normen » de letter « d » als volgt te worden gelezen « c ».

N. 83 — 229 (82 — 1835)

9 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de leden van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 11 december 1982, op blz. 14526, dient in artikel 3, § 1, de plaatsnaam « Lovendegem » te worden gelezen als « Gent ».

EXECUTIFS — EXECUTIEVEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 83 — 230 (82 — 1433)

30 JUNI 1982. — Decreet houdende wijziging, voor het Vlaamse Gewest, der wetten op de mijnen, groeven en graverijen, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 15 september 1919. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 21 september 1982, blz. 10882, dient het opschrift van het decreet van 30 juni 1982 gelezen te worden als volgt : « Decreet houdende wijziging van de bij koninklijk besluit van 15 september 1919 gecoördineerde wetten op de mijnen, groeven en graverijen, zoals onder meer gewijzigd bij de wet van 24 januari 1958 betreffende de concessiemogelijkheid der Kempense kolenreserves ».

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 83 — 230 (82 — 1433)

30 JUIN 1982. — Décret portant modification pour la Région flamande, de lois sur les mines, minières et carrières, coordonnées par l'arrêté royal du 15 septembre 1919. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 21 septembre 1982, p. 10883, l'intitulé du décret du 30 juin 1982 doit être lu comme suit : « Décret portant modification de l'arrêté royal du 15 septembre 1919, coordonnant les lois sur les mines, minières et carrières, telles que modifiées notamment par la loi du 24 janvier 1958 relative à la concessibilité des réserves charbonnières de la Campine ».